

Ce que leurs yeux ont vu ...

## Véronique de VIGUERIE



*J'ai prise cette photo deux mois après que mon amoureux ne meurt dans mes bras. J'étais au fond du trou. C'était mon premier reportage après sa disparition. Je me fichais de la mort, je voulais l'approcher au plus près, l'embrasser. Alors avec Manon, la journaliste qui m'accompagnait, on a poussé les limites, on est rentré avec une histoire forte. Ce reportage m'a sauvée, le premier pas vers la vie, l'avenir. Je lui dois beaucoup.*

*I took this picture two months after my lover died in my arms. I sank into deep depression. On my first job after his death, I could not care less about death, I even wanted to get as close to it as I could, and even kiss death. Then with Manon, the journalist who was with me, we pushed the boundaries and came back with a powerful story. It saved me. It was the first step towards life, towards the future. I owed this story a lot.*

## NIGÉRIA . NIGERIA



Nigéria, juillet 2009

Les militants Mend sous le commandement de Tom Atteke reviennent d'une opération contre une plateforme pétrolière vers leur camp caché dans la mangrove du delta du Niger.

Nigeria, July 2009

The Mend militants under the command of Atteke Tom on returning from an operation against an oil platform in their hidden camp in the mangrove of the Niger Delta.